01171533

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
Trial Chamber
Chambre de Première instance

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception): 16 / 11 / 2015
ម៉ោង (Time/Heure): 11:30
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: [illegible]

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-កញ្ញា-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃ ពុធ ទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

សវនាការលើភស្តុតាង - ថ្ងៃ ៣៣៦

រៀបចំដោយ៖ **ជា ស៊ីវហ៊ាង** និង **Maddalena GHEZZI**

កំណត់ហេតុអ្នកចូលរួម
ចំពោះមុខ ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធាន), ចៅក្រម យ៉ា សុខន, ចៅក្រម Claudia FENZ , ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE , ចៅក្រម យូ ឧត្តរា
ចៅក្រមបម្រុង៖ ចៅក្រម ធូ មណី, ចៅក្រម Martin KAROPKIN
ក្រឡាបញ្ជី៖ កញ្ញា ជា ស៊ីវហ៊ាង, លោកស្រី Maddalena GHEZZI
ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖ លោក Nicholas KOUMJIAN, កញ្ញា សុង ឆវ័ន្ត, លោក Travis FARR
ជនជាប់ចោទ៖ លោក នួន ជា (ពីបន្ទប់ឃុំខ្លួនខាងក្រោមសាលសវនាការ), លោក ខៀវ សំផន
ក្រុមមេធាវីការពារឱ្យជនជាប់ចោទ នួន ជា៖ លោក Victor KOPPE, លោក សុន អរុណ, លោក លីវ សុវណ្ណា
ក្រុមមេធាវីការពារឱ្យជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖ លោក គង់ សំអុន, លោកស្រី Anta GUISSE
ក្រុមមេធាវីប្រចាំការសម្រាប់ជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖ លោកស្រី ទូច វរល័ក្ស, លោក Calvin SAUNDERS
មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោកស្រី Marie GUIRAUD, លោក ពេជ អង្គ,លោក វ៉ែន ពៅ

សាក្សី/ដើមបណ្ដឹង៖
មន្ត្រីតុលាការ/ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖ លោក អ៊ុច អរុណ
ផ្សេងៗ៖ លោក វ៉ាត សុម៉ៅ, កញ្ញា ស៊ឹម សុខជា, លោក Pier FRANCESCO POMPEO

ពេលវេលាទូទៅរបស់តុលាការ៖		
ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ ០៩.២០	បញ្ចប់ម៉ោង៖ ០៩.៥៤
សម្រាកពេលព្រឹក	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ គ្មាន	បញ្ចប់ម៉ោង៖ គ្មាន
សម្រាកថ្ងៃត្រង់	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ គ្មាន	បញ្ចប់ម៉ោង៖ គ្មាន
សម្រាកពេលរសៀល	ចាប់ផ្តើមម៉ោង៖ គ្មាន	បញ្ចប់ម៉ោង៖ គ្មាន
	ចំនួនម៉ោងសរុបរបស់តុលាការ៖	ម៉ោង និង ៣៤ នាទី

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងទៀត

ប្រភេទបញ្ហា	លើកឡើងដោយ	ម៉ោងចាប់ផ្តើម	ម៉ោងបញ្ចប់
ការប្រកាសបើកកិច្ចដំណើរការសវនាការ	អង្គជំនុំជម្រះ	០៩.២០	០៩.២៩
ការដាក់សារណាស្នើសុំផ្អាកសវនាការ សំណុំរឿង ០០២/០២ ដើម្បីត្រៀមរៀបចំសម្រាប់សវនាការបណ្តឹងសារទុក្ខក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១	មេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន	០៩.៣០ ០៩.៤៤	០៩.៣២ ០៩.៤៩
	មេធាវីការពារក្តី នួន ជា	០៩.៣២ ០៩.៤៩	០៩.៣៣ ០៩.៥២
	សហព្រះរាជអាជ្ញា	០៩.៣៣	០៩.៣៨
	សហមេធាវីនាំមុខ	០៩.៣៨	០៩.៤៣
	អង្គជំនុំជម្រះ	០៩.៤៣	០៩.៤៤

សេចក្តីសង្ខេបនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីផ្សេងៗទៀត៖

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ប្រកាសបើកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។

<u>ការដាក់សារណាស្នើសុំផ្អាកសវនាការសំណុំរឿង ០០២/០២ ដើម្បីត្រៀមរៀបចំសម្រាប់សវនាការបណ្តឹងសារទុក្ខក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១</u>

ភាគីបានស្នើសុំពេលវេលាចាំបាច់ ដើម្បីត្រៀមរៀបចំសវនាការលើបណ្តឹងសារទុក្ខនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១។ អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចផ្អាកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ រហូតដល់ក្រោយពី ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ ដោយពេលវេលាច្បាស់លាស់នឹងជូនដំណឹងដល់ភាគី។

<u>ដីកា/សេចក្តីសម្រេចផ្ទាល់មាត់៖</u>

- បង្គាប់អោយអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយនឹងនាំខ្លួនគាត់ចូលមកវិញនៅពេលដែលអង្គជំនុំជម្រះ កំណត់កាលបរិច្ឆេទច្បាស់លាស់។ (០៩.៥៤)

<u>កាលវេលាសវនាការបន្ត</u>

កាលបរិច្ឆេទសនាការបន្តនឹងជូនដំណឹងដល់ភាគី។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥

ក្រឡាបញ្ជី ក្រឡាបញ្ជី

ជា ស៊ីវប[illegible] **[illegible]alena GHEZZI**